

Missione cattolica di lingua italiana

3007 Bern

Chiesa degli Emigrati
Bovetstrasse 1
031 371 02 43
Fax 031 372 16 56
www.kathbern.ch/mci-bern
www.missione-berna.ch
missione.berna@bluewin.ch

Missionari Scalabriniani

P. Antonio Grasso
P. Enrico Romanò
P. Gildo Baggio

Segreteria

Giovanna Arametti-Manfré
Lu-Ve 08.00-12.00
e permanenza telefonica

Suora San Giuseppe di Cuneo, collaboratrice pastorale e catechista

Sr. Albina Maria Migliore

Diacono

Gianfranco Biribicchi
g.biribicchi@gmail.com

Catechista (RPI)

Sara Esposito
sara.esposito@stud.unilu.ch

Collaboratrice sociale

Roberta Gallo
079 675 06 13
roberta.gallo@kathbern.ch
Ma-Ve 14.00-17.00

A.C.F.E.

Assoc. Centro Familiare
Seftigenstrasse 41, 3007 Bern

031 381 31 06
Fax 031 381 97 63
info@centrofamiliare.ch

Com.It.Es Berna e Neuchâtel

com.it.es.berna@bluewin.ch

Sabato 31 luglio

18.30 Santa Messa prefestiva
nella chiesa della Missione

Domenica 1° agosto

XVIII Domenica del T.O./B – Festa Nazionale

09.30 Santa Messa
nella chiesa della Missione

18.30 Santa Messa
nella chiesa della Missione

09.30 Santa Messa
in lingua italiana, nella chiesa St. Antonius a Bümpliz

Venerdì 6 agosto

16.15 Santa Messa
in lingua italiana, presso il Domicil Schwabgut a Bümpliz

Sabato 7 agosto

18.30 Santa Messa prefestiva
nella chiesa della Missione

Domenica 8 agosto

XIX Domenica del T.O./B

09.30 Santa Messa
nella chiesa della Missione

18.30 Santa Messa
nella chiesa della Missione

09.30 Santa Messa
in lingua italiana, nella chiesa St. Antonius a Bümpliz

Sospensione – incontri del gruppo «Cenacolo»

Fino a martedì 17 agosto, compreso

Orario estivo della segreteria

Durante il periodo delle vacanze la segreteria è aperta dal martedì al venerdì dalle 09.00 alle 12.00.

Per essere sempre aggiornati, riguardo alle varie attività pastorali, vi invitiamo a consultare il sito: www.missione-berna.ch/it/agenda

Per le attività pastorali nel Mittelland e nell'Oberland il sito è: www.kathbern.ch/mci

Progetto «Abbattiamo le distanze»



Durante il periodo primaverile, in cui la pandemia ci ha costretti a mantenere le distanze, è stato difficile raggiun-

gere le categorie più fragili e bisognose di compagnia e sostegno. A un certo punto ci siamo chiesti: Come possiamo far sentire la nostra vicinanza a persone che prima della pandemia riuscivamo a incontrare di persona? Come possiamo abbattere queste distanze?

In nostro soccorso è intervenuto un mezzo, ormai molto usato da quando è scoppiata la pandemia: Zoom. E proprio grazie a questa piattaforma abbiamo potuto dare vita al progetto (in collaborazione con il Domicil Schwabgut) «Abbattiamo le distanze».

Con un po' di creatività e buona volontà abbiamo cercato di far sentire la nostra vicinanza agli ospiti della casa di riposo di Schwabgut, animando i pomeriggi, a volte con un piccolo concerto di chitarra, altre volte con colloqui personali, altre ancora con momenti dedicati alla liturgia della Parola.

Team pastorale della Missione

Liberamente tratto:

© Insieme nr. 4/2021

Preannuncio

Domenica 15 agosto

Ss. Messe per l'Assunzione di Maria nella chiesa della Missione, alle 11.00 e alle 18.30. Riprenderemo con le celebrazioni al solito orario. Celebrazione in lingua italiana nella chiesa Auferstehung a Konolfingen: riprenderemo da domenica 15 agosto (3a del mese) alle 16.00.

Misión católica de lengua española

3072 Ostermundigen

Sophiestrasse 5
Misionero:

Padre Emmanuel Cerda
emmanuel.cerda@kathbern.ch
031 932 16 55 y 078 753 24 20

Sacristán: Maciel Pinto
maciel.pinto@kathbern.ch
031 932 21 54

Secretaria: Nhora Boller
nhora.boller@kathbern.ch
031 932 16 06

Asistente Social:

Miluska Praxmarer
miluska.praxmarer@kathbern.ch
031 932 21 56

Misas cada domingo:

10.00 Ostermundigen
16.00 Berna Dreifaltigkeit

Misa 2^{da} y 4^{ta} domingo mes:

12.15 Iglesia St. Marien
Kapellenweg 9, 3600 Thun

Celebraciones entre semana, eventos, cursos, etc. Consultar: www.kathbern.ch/mce-berna

Viernes 30 julio, 6 y 13 agosto

15.00 Exp. del Santísimo
Confesiones. Se agradece previa cita.

19.00 Santa Misa
con la bendición del Santísimo

Sábado 31 julio, 7 y 14 agosto

17.00 Curso Bíblico
Siempre bienvenidos. Sin inscripción

Domingo día 1 agosto

730 años Confederación Helvética

10.00 Santa Misa
16.00 Santa Misa, Berna

Domingo 8 agosto

10.00 Santa Misa
12.15 Santa Misa, Thun
16.00 Santa Misa, Berna

Domingo 15 agosto

10.00 Santa Misa
16.00 Santa Misa, Berna

La pausa veraniega no interrumpe la actividad de la Misión, aunque siempre traiga algunas novedades que enriquecen la vida de la comunidad. Por tercera vez consecutiva, desde

España, ha llegado el padre Antonio Bellella, misionero claretiano, para sustituir al padre Emmanuel Cerda durante sus vacaciones. El padre Antonio se ha hecho cargo de la actividad pastoral, poniéndose al servicio de todos desde el primer momento y garantizando la atención espiritual de los miembros de nuestra Misión.

No solo nuestro sacerdote se ha ausentado por un tiempo. Al contrario que el año pasado, muchas personas que participan habitualmente en las actividades de la comunidad han podido viajar de vacaciones a sus países de origen. Este verano sí podrán disfrutar de la familia y descansar de su trabajo. A todos ellos, les deseamos un buen viaje y confiamos poder encontrarlos de nuevo a su regreso. Nos traerán noticias de nuestras patrias.

Por otro lado, vemos caras nuevas en nuestras celebraciones, sobre todo de amigos y conocidos que pasan unos días en Berna y participan de la

Eucaristía. Nuestra Misión se convierte así en un lugar de acogida, de encuentro, un espacio para compartir la fe y las experiencias de vida.

Como novedad significativa, destacamos que el padre Antonio imparte, en seis tardes de sábado a las 17.00 (del 3 julio al 7 agosto), un curso de historia de la iglesia. Esta breve síntesis solo pretende ayudarnos a conocer mejor los casi 2000 años de cultura cristiana y nos ofrece la oportunidad de aclarar dudas sobre algunos temas que suscitan controversia.

Asunción de la Virgen

Festividad 15 de agosto

Nuestra Madre dice «engrandece mi alma al Señor». Engrandecer literalmente significa «hacer grande», María «engrandece al Señor»: no los problemas, que tampoco le faltaban en ese momento, sino al Señor y así nos enseña a no dejarnos vencer por las dificultades ni absorber por los miedos.